Translation of "Kostenvoranschlag für Diagnostik / Behandlung im Universitätsklinikum Freiburg"

[Letterhead with contact information]

Freiburg, 3rd March 2021

Patient: Kirstätter, Jochen 22.05.1976 37730696AAA

Location: in-patient as from 08.03.2021

Assumption of costs for diagnostic / treatment at the Universitätsklinikum Freiburg

Medical services	
Deposit for in-patient treatment at ENT clinic (planned therapy: panendoscopy) incl. Anesthesia, laboratory, pathology, approx. 3 days in-patient accommodation, with medical optional services, single room	7,000.00 EUR
Total amount:	7,000.00 EUR
Balance:	
То рау:	7,000.00 EUR

The payment in advance for the treatment is to be transferred to the bank account of the clinic. Kindly specify the name and first name of the patient in the narrative.

Receiver: Universitätsklinikum Freiburg

Bank: Sparkasse Freiburg

Address: Kaiser-Joseph-Street 186, 79098 Freiburg, Germany

 Account No.:
 2004 406

 Bank Code:
 680 501 01

 SWIFT Code:
 FRSPDE66

IBAN: DE 08 6805 01010002 0044 06

This calculation contains an infrastructural part in the amount of 32% of the DRG, as well as surpluses according to the DRG cost tariff structure and the tariff of treatment of the Universitätsklinikum Freiburg, and an additional surplus for any risks in height of 20%. [NOTE: DRG = (German) Diagnosis Related Groups tariff system]

Please take into consideration that this is an assumption of costs. Under certain circumstances it can be that the diagnoses are not confirmed. Furthermore the total amount of costs is dependent on the progress of your illness e.g. your period of stay as an in-patient, etc.

In case of additional examinations the deposit has to be increased accordingly. Within 12 weeks after completion of treatment we provide you with a complete, final invoice.

If the actual cost is higher than the specified total amount in the assumption of costs, the patient has to settle the difference by credit card, bank transfer, or cash.

[Footer with details of incorporation and management & bank account]

Translation of "Kostenvoranschlag für Diagnostik / Behandlung im Universitätsklinikum Freiburg"

Should the actual cost of treatment be lower than specified in the assumption of costs we are going to refund the difference to the patient.

We would like to inform you that we issue an invitation of visit only after the total amount of the assumption of costs has been transferred to the Universitätsklinikum Freiburg. Should you cancel an appointment at the Universitätsklinikum Freiburg after we submitted an invitation of visit to you, we are obliged to charge you for the cost of UPS postal service.

In case that you would require a transfer from/to the airport to the Universitätsklinikum or to your hotel kindly get in touch with us. We are going to assist you with the organisation of transfer. Please send us your flight details (Departure, Flight number, est. time of arrival at the airport).

Best regards, Alena El-Helou